

# CANDY

# Mýčka nádobí

Návod k obsluze

CDI 2D949

9 sad nádobí  
Funkce poloviční náplně





## Přečtěte si tento návod

Vážený zákazník,

- Důkladně si přečtěte tento návod před použitím myčky, pomůže vám v její nejlepším využití.
- Odložte si návod pro použití v budoucnosti.
- Odevzdajte jej případnému dalšímu majiteli.

Tento návod obsahuje bezpečnostní pokyny, pokyny k použití, instalacní pokyny a odstranění možných problémů, apod.

## Dříve než zavoláte servis

- 
- Přehled tipů v části odstranění možných problémů vám pomůže vyřešit některé běžné problémy bez nutnosti kontaktovat servisní středisko.
  - Pokud nemůžete vyřešit problém svépomocně, požádejte po pomoc profesionálního technika.

### **Poznámka:**

Výrobce může v souvislosti s nepetržitým vývojem a aktualizací bez předchozího upozornění uskutečnit úpravy výrobku.

## **Obsah**

<b>1. Důležité bezpečnostní informace .....</b>	<b>3</b>
<b>2. Příručka rychlého startu .....</b>	<b>6</b>
<b>3. Pokyny k použití .....</b>	<b>7</b>
Ovládací panel .....	7
Funkce myčky .....	7
<b>4. Před prvním použitím .....</b>	<b>8</b>
A. Zmékčovač vody .....	8
B. Plnění soli do zmékčovače .....	9
C. Plnění mycího prostředku .....	10
D. Typy mycích prostředků .....	11
E. Plnění leštidla .....	12
<b>5. Plnění košů myčky nádobí .....</b>	<b>13</b>
Doporučení .....	13
Promytí v myčce nádobí je následující nádobí .....	13
Upozornění před a po vyjmání košů myčky .....	13
Vymutí nádobí .....	13
<b>Způsob standardního plnění myčky .....</b>	<b>14</b>
Plnění horního koše .....	14
Plnění spodního koše .....	14
Nastavení horního koše .....	14
Sklopení držáků šálků .....	14
Sklopení hrotů spodního koše .....	14
Koš na příbory .....	15
<b>6. Spuštění mycího programu .....</b>	<b>15</b>
Tabulka mycích programů .....	15
Zapnutí spotřebiče .....	16
Změna programu .....	16
Zapomněli jste přidat nádobí? .....	16
Na konci mycího cyklu .....	17
<b>7. Údržba a čištění .....</b>	<b>17</b>
Filtrační systém .....	17
Čištění filtru .....	18
Péče o myčku .....	19
<b>8. Pokyny k instalaci .....</b>	<b>20</b>
Příprava instalace .....	20
Nastavení napětí pružiny dvířek .....	24
Kroky instalace myčky .....	25
O pripojení k elektrické síti .....	26
Zapnutí myčky .....	28
<b>9. Odstranění možných problémů .....</b>	<b>29</b>
Než budete kontaktovat servis .....	29
Kódy závad .....	31
Technické informace .....	31
Technické údaje .....	32
Plnění košů dle En50242 .....	33

# 1. Důležité bezpečnostní informace



**! VAROVÁNÍ!** Při použití myčky nádobí dodržujte níže uvedené pokyny.

- Tento spotřebič je určený pro použití v domácnosti a podobném prostředí:
  - kuchyně pro zaměstnance v prodejnách, kancelářích a jiných pracovních místech;
  - na farmách;
  - klienty v hotelech, motelech a obytných domech;
  - v místě pro výdej snídaně;
- Spotřebič smí používat děti od 8 let a starší s omezenými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo bez dostatečných zkušeností, pokud byly poučeny o správném a bezpečném použití spotřebiče nebo jsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu. (Pro EN60335-1)
- Tento spotřebič není určený pro použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o použití spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. (Pro IEC60335-1)
- Tento spotřebič je určený pouze pro použití v interiéru, v domácnosti. Pro ochranu před zasažením elektrickým proudem neponořujte zařízení, zástrčku ani kabel do vody ani jiných tekutin.
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě před čištěním nebo údržbou. K čištění použijte měkkou utěrkou s jemným čisticím prostředkem a pak jej utřete suchou utěrkou.



## POKYNY K UZEMNĚNÍ

- Tento spotřebič musí být uzemněný. V případě závady uzemnění snižuje riziko zasažení elektrickým proudem poskytnutím odvedení elektrického proudu. Tento spotřebič je vybaven kabelem s uzemňovacím vodičem a uzemněnou zástrčkou.
- Zástrčku musíte připojit pouze k správné instalované a uzemněné síťové zásuvce v souladu s platnými předpisy.
- Nesprávné připojení uzemňovacího vodiče může způsobit zasažení elektrickým proudem. V případě nejasnosti nechte zkонтrolovat kvalifikovanému elektrikáři.
- Neupravujte zástrčku spotřebiče; pokud nepasuje do zásuvky, požádejte elektrikáře o instalaci správného typu zásuvky.
- Nesejdějte ani nestoupejte na dvířka nebo koše myčky nádobí.
- Myčku nádobí nepoužívejte, dokud nejsou krycí panely na svém místě.
- Během provozu otvírejte dvířka myčky velmi opatrně, hrozí riziko vystříknutí vody.
- Nedávejte těžké předměty ani si nestoupejte na otevřená dvířka. Spotřebič se může překlopit.

- Při vkládání nádobí do myčky nádobí:
  - 1) Ostré předměty dejte tak, aby nepoškodily těsnění dvířek;
  - 2) Varování: nože a další náčiní s ostrými hrotů musíte vložit do koše jejich hrotů dolů nebo uložit v horizontální poloze.
- Po dokončení mycího cyklu se ujistěte, zda je zásobník mycího prostředku prázdný.
- Nemyjte plastové náčiní, dokud není určeno pro mytí v myčce. U neoznačeného nádobí dbejte pokynů výrobce.
- Používejte pouze mycí prostředky a leštítla navržená pro automatické myčky nádobí.
- V myčce nádobí nikdy nepoužívejte mýdlo, prací prostředky nebo prostředky pro ruční mytí.
- Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
- Nenechávejte otevřená dvířka, neboť hrozí riziko zakopnutí.
- Pokud je poškozen přívodní kabel, musí jej vyměnit výrobce nebo servisní technik, nebo podobně kvalifikovaná soba, aby se zabránilo nebezpečí.
- Během instalace nesmíte přískřípnout nebo nadměrně prohýbat přívodní kabel.
- Neupravujte ovládací prvky.
- Spotřebič připojte k vodě pomocí nových hadic, nepoužívejte staré hadice.
- Maximální počet sad nádobí, které lze mýt, je 9.
- Maximální povolený tlak přívodu vody je 1 MPa.
- Minimální tlak přívodu vody je 0,04 MPa.

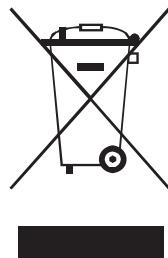
## LIKVIDACE

Zlikvidujte obalové materiály myčky správným způsobem.

Veškeré obalové materiály jsou recyklovatelné.

Plastové díly jsou označené standardními mezinárodními zkratkami:

- **PE** - polyetylen, např. obalový materiál
- **PS** - polystyren, např. ochranný obal
- **POM** - polyoxymetylen, např. plastové spony
- **PP** - polypropylen, např. filtr soli
- **ABS** - akrylonitrilbutadienstyren, např. ovládací panel.



### **VAROVÁNÍ**

- Obalové materiály mohou představovat nebezpečí pro děti!
- Pro likvidaci obalových materiálů a spotřebiče kontaktujte recyklační středisko. Odřízněte napájecí kabel a ujistěte se, zda je zavírací zařízení dvířek nefunkční.
- Kartonové obaly jsou vyrobeny z recyklovaného papíru a musí se likvidovat na příslušném sběrném místě pro recyklaci.
- Zajištěním správné likvidace tohoto spotřebiče pomáháte zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které může být negativně ovlivněno v případě nesprávné likvidace tohoto spotřebiče.
- Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto spotřebiče kontaktujte místní správu nebo recyklační středisko.
- LIKVIDACE: nelikvidujte tento spotřebiče jako netříděný komunální odpad. Je nutný samostatný sběr pro zvláštní zpracování tohoto odpadu.

## 2. Příručka rychlého startu

Pro podrobnější informace si přečtěte příslušný obsah v návodu.

Zapněte spotřebič	Otevřete dvířka, stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí k zapnutí spotřebiče.
Naplňte zásobník mycích prostředků	Zásobník mycích prostředků je uvnitř dvířek. Pokud je víko zavřené, stisknutím tlačítka (A) jej otevřete. Na konci mycího cyklu je víko vždy otevřené a připravené pro další použití myčky.
Zkontrolujte leštidlo	<b>Mechanický indikátor B:</b> Vždy doporučujeme použití leštidla, které je určené pro myčky nádobí. Zkontrolujte úroveň leštidla přes indikátor (B) na dávkovači.
Zkontrolujte sůl	(Pouze u modelů se systémem zmékčování vody.) Elektrický indikátor na ovládacím panelu (pokud je). Pokud není sůl, svítí kontrolka na panelu (některé modely), můžete pak doplnit sůl podle odhadu, kolik cyklu myčka udělala.
Naplňte koše	Odstraňte velké zbytky pokrmů. Namočte připálené zbytky v pánevích, pak naplňte koše. Viz pokyny k plnění košů myčky.
Zvolte program	Stisknutím tlačítka programu zvolte požadovaný program, rozsvítí se odpovídající kontrolka. (Viz kapitolu „Pokyny k obsluze“)
Spusťte myčku	Otevřete vodovodní ventil, zavřete dvířka. Spotřebič začne po 10 sekundách fungovat.
• Změna programu	<ul style="list-style-type: none"><li>• 1. Probíhající cyklus lze upravit, pokud běží krátkou dobu. V opačném případě byl již dávkován mycí prostředek. V takovém případě musíte zásobník opět naplnit.</li><li>2. Otevřete dvířka.</li><li>3. Stiskněte tlačítko programu na délkou než 3 sekundy k zrušení probíhajícího programu.</li><li>4. Zvolte nový program.</li><li>5. Restartujte myčku.</li></ul>
• Přidání nádobí do myčky	<ul style="list-style-type: none"><li>• 1. Mírně otevřete dvířka myčky k zastavení.</li><li>2. Po zastavení ostříkovacích ramen můžete dvířka zcela otevřít.</li><li>3. Přidejte nádobí.</li><li>4. Zavřete dvířka, myčka se opět spustí po 10 sekundách.</li></ul>
• Pokud se spotřebič vypne během cyklu	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pokud se spotřebič vypne během mycího cyklu, po opětovném zapnutí opět zvolte mytí cyklus a ovládejte myčku podle původního režimu zapnutí.</li></ul>
Vypněte spotřebič	Po skončení mycího cyklu zní akustický signál 8 krát, pak se zastaví. Vypněte spotřebič stisknutím tlačítka On/Off (zapnutí/vypnutí).
Zastavte vodovodní ventil, vyložte koše.	Varování: počkejte několik minut (přibližně 15 minut) před vyjmoutím nádobí, abyste zabránili zranění z kontaktu s ještě horkým nádobím, které je navíc náhylnější na prasknutí. Také lépe vyschně. Vyprázdněte spotřebič, začněte od spodního koše.

### 3. Pokyny k použití

**⚠ DŮLEŽITÉ!** Pro nejlepší funkčnost myčky si přečtěte před prvním použitím všechny pokyny k použití.

#### Ovládací panel



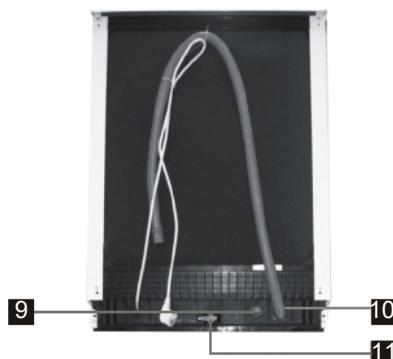
1. Displej: zobrazení kódu závady, doby odloženého startu apod.
2. Tlačítko volby extra sušení: pro volbu funkce extra sušení.  
Poznámka: pouze programy Intensive, Normal, ECO mají funkci extra sušení.
3. Tlačítko poloviční náplně: funkce poloviční náplně. Stisknutím tlačítka zvolte funkci a rozsvítí se kontrolka 1/2.
4. Tlačítko Delay: stisknutím nastavíte odložený start cyklu.
5. Tlačítko Program: stisknutím zvolte mycí program.
6. Tlačítko On/Off: k zapnutí a vypnutí myčky.

#### Funkce myčky

Pohled zepředu



Pohled ze zadu



- |                  |                     |                            |                    |
|------------------|---------------------|----------------------------|--------------------|
| 1 Horní koš      | 4 Zásobník soli     | 7 Ostřikovací ramena       | 10 Odtoková trubka |
| 2 Vnitřní trubka | 5 Dávkovač          | 8 Sestava filtru           | 11 Volič           |
| 3 Spodní koš     | 6 Prostor pro šálky | 9 Přípojka přívodní hadice |                    |

## 4. Před prvním použitím

Před prvním použitím myčky nádobí:

- A. Nastavte změkčovač vody.
- B. Přidejte 1,5 kg soli pro myčky a pak doplňte zásobník vodou.
- C. Naplňte leštidlo.
- D. Naplňte mycí prostředek.

### A. Změkčovač vody

Změkčovač vody musíte nastavit manuálně, pomocí voliče tvrdosti vody.

Změkčovač vody je navržen k odstraňování minerálů a solí z vody, které by mohly mít negativní vliv na provoz spotřebiče. Čím vyšší je obsah těchto minerálů a solí, tím tvrdší je voda. Změkčovač musíte nastavit podle tvrdosti vody ve vaší oblasti. Vaše místní vodárenská správa vám poskytne informace o tvrdosti vody ve vaší oblasti.

#### Nastavení spotřeby soli

Myčka je navržena na nastavení množství spotřebované soli na základě tvrdostí používané vody. Je to určeno pro optimalizaci a přizpůsobení spotřeby soli.

Při nastavení spotřeby soli postupujte dle následujících kroků.

1. Otevřete dvířka, zapněte spotřebič.
2. Stiskněte tlačítko Program na více než 5 sekund k aktivaci režimu nastavení změkčovače vody do 60 sekund po zapnutí spotřebiče. Kontrolky soli a leštidla budou pravidelně svítit v režimu nastavení;
3. Stisknutím tlačítka Program zvolte správné nastavení dle místních podmínek, nastavení se mění v následujícím pořadí: H4→H5→H6→H1→H2→H3;
4. Stisknutím tlačítka napájení ukončete režim nastavení.

TVRDOST VODY				Pozice voliče	Spotřeba soli (gram/cyklus)
°dH	°fH	°Clarke	mmol/l		
0-5	0-9	0-6	0-0,94	H1	0
6-1	10-20	7-14	1,0-2,0	H2	9
12-17	21-30	15-21	2,1-3,0	H3	12
18-22	31-40	22-28	3,1-4,0	H4	20
23-34	41-60	29-42	4,1-6,0	H5	30
35-55	61-98	43-69	6,1-9,8	H6	60

#### Poznámka 1:

1° DH = 1,25° Clarke=1,78° fH=0.178mmol/l

°DH = Německá stupnice

°fH = Francouzská stupnice

°Clark = Britské stupně

#### Poznámka 2:

Nastavení z výroby je: H3: (EN 50242)

Kontaktujte místního dodavatele vody ohledně tvrdosti vaší vody.



**POZNÁMKA!** Pokud váš model není vybaven změkčovacím zařízením, tuto část můžete vynechat.

## ZMĚKČOVAČ VODY

Tvrdost vody je různá v závislosti na oblasti. Pokud se ve vaší myčce používá tvrdá voda, na nádobí a příborech se budou objevovat skvrny.

Spotřebič je vybavený změkčovačem vody, který používá speciálně navrženou sůl pro odstranění vápenatých a minerálních usazenin z vody.

## B. Plnění soli do změkčovače

Používejte pouze speciální sůl určenou pro myčky nádobí.

Zásobník soli je umístěn pod spodním košem a způsob jeho plnění je následující:

### Pozor!

- Používejte pouze sůl určenou pro myčky nádobí! Jakýkoliv jiný typ soli, například jedlá sůl, může poškodit změkčovač vody. V případě poškození způsobených použitím nevhodné soli výrobce nenese žádnou odpovědnost.
- Sůl plňte před spuštěním kompletního mycího programu. Tímto zabráníte, aby zůstaly zrnka soli nebo solný roztok na dně myčky delší dobu, což může způsobit korozi.

1



2



A Po vyjmutí spodního koše odšroubujte a sejměte víčko zásobníku soli. **1**

B Vložte konec trychtíře (dodaný) do otvoru a nasypete přibližně 1,5 kg soli pro myčky nádobí.

C Doplňte zásobník vodou. Je normální, že určité množství vody ze zásobníku vyteče. **2**

D Po naplnění zásobníku zašroubujte víčko na své místo.

E Kontrolka doplnění soli zhasne po naplnění soli.

F Ihned po naplnění soli do zásobníku spusťte mycí program (doporučujeme použít krátký program).

V opačném případě se systém filtrů nebo jiné důležité části spotřebiče mohou poškodit slanou vodou. Na toto poškození se nevztahuje záruka.



### POZNÁMKA:

1. Zásobník soli doplňuje pouze když se rozsvítí kontrolka doplnění soli na ovládacím panelu. V závislosti jak se sůl rozpouští, se může kontrolka rozsvítit, i když je zásobník plný. Pokud nemáte na ovládacím panelu kontrolku doplněné soli (u některých modelů), můžete odhadnout potřebu doplnění soli podle cyklů, které myčka uskutečnila.
2. V případě rozlití soli spusťte program předmytí nebo rychlý program k odstranění přebytečné soli.

## C. Plnění mycího prostředku

### Mycí prostředek

#### DŮLEŽITÉ

*Je důležité používat prostředek, který je navržený pro myčky nádobí v práškové, tekuté formě nebo ve formě tablet.*

„FINISH“ nabízí dobré výsledky a je snadno dostupný. Nevhodné prostředky (pro ruční mytí) neobsahují správné ingredience pro použití v myčce nádobí a brání ve správném provozu myčky.



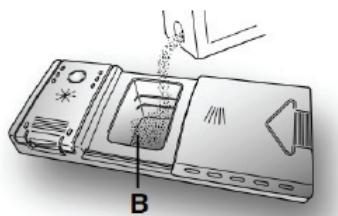
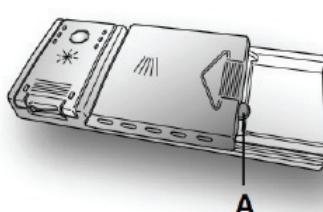
#### VAROVÁNÍ!

Při plnění spodního koše dbejte na to, aby talíře neblokovaly dávkovač mycího prostředku.

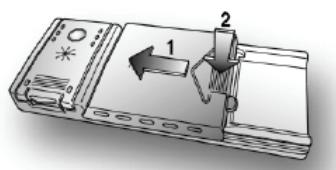
### Plnění zásobníku mycího prostředku

Zásobník mycího prostředku se nachází uvnitř dvířek (obr. A 2). Pokud je víko zavřené, stisknutím tlačítka (A) jej otevřete. Na konci každého mycího cyklu je víko vždy otevřené a připravené pro další použití myčky.

Množství mycího prostředku je různé v závislosti na znečištění nádobí a typu nádobí. Doporučujeme použít 20/30 g prostředku do komory mycího prostředku (B).



Po nalití prostředku do zásobníku zavřete víko, nejdříve zatlače (1) a pak zasuňte (2), dokud neuslyšíte cvaknutí.



Protože ne všechny mycí prostředky jsou stejné, instrukce na balení mohou být různé. Chceme pouze připomenout uživatelům, že málo mycího prostředku neumye nádobí dobře, zatímco nadměrné množství také nezpůsobí lepší výsledky a má za následek plýtvání.

#### DŮLEŽITÉ

**Nepoužívejte nadměrné množství mycího prostředku a pomozte v ochraně životního prostředí.**

## D. Typy mycích prostředků

### Mycí tablety

Mycí tablety různých výrobců se rozpouštějí v různých intervalech, z tohoto důvodu nemusí být některé tablety u krátkých programů efektivní, protože se zcela nerozplustí. Při použití těchto výrobků doporučujeme zvolit delší program k zajištění kompletního rozpouštění tablety.

#### DŮLEŽITÉ

**Pro dosažení uspokojivých výsledků musíte tablety umístit do mycí části dávkovače a nikoliv rovnou do vany spotřebiče.**

### Koncentrované mycí prostředky

Koncentrované mycí prostředky se sníženou alkalitou a přírodními enzymy, ve spojení s 50°C mycími programy mají menší dopad na životní prostředí a chrání myčku a nádobí. Mycí programy s teplotou 50°C využívají vlastnosti rozpouštění nečistot z enzymů, což umožňuje při použití koncentrovaných prostředků stejně výsledky jako u programů s teplotou 65°C.

### Kombinované mycí prostředky

Mycí prostředky obsahují také leštidlo a musí se umístit do zásobníku mycích prostředků. Zásobník leštítla musí být prázdný (pokud není, před použitím kombinovaných prostředků nastavte regulátor leštítla na nejnižší pozici).

### Kombinované prostředky „ALL in 1“

Pokud chcete použít ALL in 1 (3 in 1/4 in 1/5 in 1 apod.) kombinované prostředky s obsahem soli a leštítla, doporučujeme následující:

- důkladně si přečtěte pokynů výrobce na obalu;
- efektivita mycích prostředků obsahujících sůl a leštítlo závisí na tvrdosti vaší vody. Zkontrolujte tvrdost vody, zda je v rozsahu efektivity na obalu mycího prostředku.

**Pokud používáte tento typ prostředku a nedosáhnete požadovaných výsledků, kontaktujte výrobce prostředku.**

Za určitých podmínek může použít kombinovaných mycích prostředků způsobit:

- zbytky vodního kamene na nádobí nebo v myčce nádobí;
- snížení výkonu mytí a sušení.

#### DŮLEŽITÉ

**Na jakýkoliv problém vyplývající z použití těchto prostředků se nevztahuje záruka.**

Všimněte si, že při použití kombinovaných mycích prostředků „ALL in 1“ bude svítit kontrolka doplnění soli a leštítla (pouze u některých modelů), musíte je ignorovat.

Pokud se objeví problémy s mytím nebo sušením, doporučujeme se vrátit k použití tradičních mycích prostředků (sůl, mycí prostředek a leštítlo). Tím umožníte správnou činnost změkčovacího zařízení v myčce nádobí.

V takovém případě doporučujeme:

- doplnit zásobník soli a leštítla;
- spustit běžný mycí cyklus bez nádobí.

Všimněte si, že při návratu na použití běžné soli je nutných několik cyklů pro opětovné plně funkční obnovení systému.

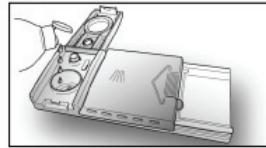
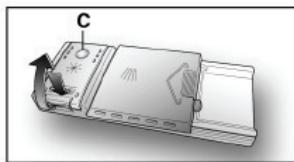
## E. Plnění leštidla

### Leštidlo

Leštidlo se uvolňuje během konečné fáze oplachu, pomáhá při sušení nádobí a brání tvorbě kapek vody a skvrn na nádobí.

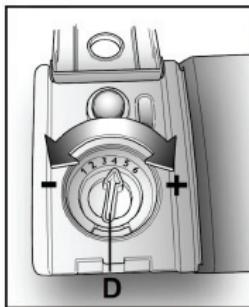
### Plnění leštidla

Zásobník leštidla můžete najít na levé straně zásobníku mycího prostředku (obr. A „3“). K otevření víka zatlačte referenční značku a současně potáhněte pojistku pro otevření. Doporučujeme používat leštidlo určené pro myčky nádobí. Zkontrolujte hladinu pomocí indikátoru (C) na dávkovači.



### Nastavení dávkování leštidla od 1 do 6

Regulátor (D) je umístěn pod víkem a lze jej otočit pomocí mince. Doporučená pozice je 4. Obsah vodního kamene ve vodě značně ovlivňuje tvorbu vodního kamene a výkon sušení. Proto je důležité nastavit dávkování leštidla pro dosažení uspokojivých výsledků mytí. Pokud se na nádobí objevují šmouhy, snižte množství o jednu pozici. Pokud se objevují bílé skvrny, zvyšte dávkované množství o jednu pozici.



## 5. Plnění košů myčky nádobí

### Doporučení

- Zvažte nakup náčiní, které je vhodné pro myčky nádobí.
- Používejte jemné mycí prostředky, které jsou popsané jako „šetrné k nádobí“. Pokud je to nutné, viz další informace u výrobce mycích prostředků.
- Pro některé položky zvolte program s nízkou teplotu.
- Abyste zabránili poškození, nevyndávejte sklenice a náčiní z myčky nádobí ihned po skončení programu.

### Pro mytí v myčce nádobí je následující nádobí

#### Nevhodné

- Nádobí ze dřeva, čínského porcelánu
- Platové náčiní, které není teplo odolné
- Starší nádobí s lepenými díly, které nejsou odolné vůči teplu
- Lepené příbory nebo talíře
- Měděné nebo cínové nádobí
- Křišťálové sklo
- Ocel podléhající korozi
- Dřevěné misky
- Předměty ze syntetických vláken

#### Omezeně vhodné

- Některé typy skla mohou zmatnět po opakováném mytí
- Stříbrné a hliníkové díly mají tendenci se zbarvit během mytí
- Glazované vzory mohou častým mytím vyblednout.

### Upozornění před a po vyjmutí košů myčky

(Pro nejlepší účinek myčky dodržujte následující pokyny při plnění myčky.  
Funkce a vzhled kočů a košů na příbory se může odlišovat v závislosti od modelu.)

Odstraňte přebytečné zbytky jídla. Nechte odmočit připálené zbytky z pární. Nádobí není nutné oplachovat pod tekoucí vodou. Vložte nádobí do myčky následujícím způsobem:

1. Předměty jako jsou šálky, sklenice, pánev apod. dnem vzhůru.
2. Zakřivené předměty nebo s výstupky vložte tak, aby mohla vytékat voda.
3. Nádobí uložte tak, aby se nepřevrhlo.
4. Nádobí uložte tak, aby se ostřikovací ramena mohla během mytí volně otáčet.



**POZNÁMKA:** Velmi malé předměty nemyjte v myčce nádobí, neboť mohou vypadnout z koše.

- Uložte otevřené nádoby jako jsou šálky, sklenice, kastroly apod. otvorem dolů tak, aby mohla vytékat voda.
- Nádoby a náčiní nesmí ležet přes sebe, ani se vzájemně překrývat.
- Abyste zabránili poškození sklenic, nesmí se vzájemně dotýkat.
- Uložte velké předměty, které se obtížně čistí, do spodního koše.
- Horní koš je navržený pro uložení jemnějších kusů nádobí jako jsou sklenice, kávové a čajové šálky.
- Dlouhé nože uložené ve svislé pozici představují nebezpečí!
- Dlouhé a/nebo ostré předměty musíte uložit horizontálně v horním koši.
- Nepřetěžujte myčku nádobí. To je důležité pro dosažení dobrých výsledků a pro správnou spotřebu energie.

### Vyjmutí nádobí

Abyste zabránili kapání vody z horního koše na spodní, nejdříve vyjměte spodní koš a pak horní.

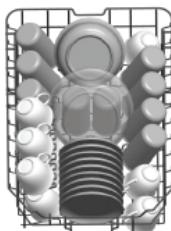
## Způsob standardního plnění myčky

### Plnění horního koše

Horní koš je navržen pro jemnější a lehčí nádobí jako jsou sklenice, kávové a čajové šálky a podšálky, talířky, malé misky a mělké párnve (pokud nejsou velmi znečištěné).

Umístěte nádobí a náčiní tak, aby se nehýbalo pod tlakem vody z ostříkovacího ramena.

Dovnitř



Pamatujte:

- Hrnce, servírovací misy, apod. musíte postavit dnem vzhůru.
- Hluboké párnve musíte naklopit, aby mohla z nich odtékat voda.
- Možnost sklopení trnů umožnuje vložení větších kusů nádobí, nebo více kusů nádobí.

### Plnění spodního koše

Do spodního koše doporučujeme umístit velké díly nádobí, které se obtížně čistí: kastroly, párnve, pokličky, servírovací talíře a misky, podle obrázku níže. Servírovací talíře a pokličky umístěte na stranu, abyste neblokovali otáčení ostříkovacího ramena.

Dovnitř



### Nastavení horního koše

Výšku horního koše lze upravit pro vytvoření většího prostoru pro větší nádobí v horním/ spodním koši. Výšku horného koše můžete nastavit umístěním koleček do různé výšky kolejniček. Dlouhé předměty, servírovací náčiní, salátové vidličky a nože umístěte na příhrádky tak, aby neblokovali rotaci ostříkovacích ramen.

Spodní pozice



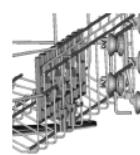
Horní pozice



Kolečka

### Sklopení držáků šálků

Pro lepší umístění nádob a párnví můžete držáky sklopit podle obrázku.



### Sklopení hrotů spodního koše

Pro lepší umístění nádob a párnví můžete hroty sklopit podle obrázku.



## Koš na příbory

Příbory se ukládají do koše madlem dolů. Pokud má rošt boční koše, lžíce musíte uložit samostatně do odpovídajících otvorů, zejména dlouhé v horizontální pozici veředu horního koše dle obrázku.



### VAROVÁNÍ!

- Zabraňte vyčnívání položek ze dna.
- Ostré předměty dávejte vždy hrotem dolů.



Pro nejlepší čištění umístěte příbory do koše a ujistěte se, že:

- Se vzájemně nedotýkají
- Příbory je umístěn madlem dolů
- Ostré a jiné nebezpečné náčiní umístěte hrotem dolů.

## 6. Spuštění mycího programu

### Tabulka mycích programů

**!** POZNÁMKA: (★) znamená, že je potřeba naplnit leštidlo do dávkovače leštidla.

Program	Informace volby cyklu	Popis cyklu	Mycí prostředek předmětí/ hlavní	Doba (min.)	Energie (Kwh)	Voda (l)	Leštidlo
Auto	Automatické mytí, mírně, běžně nebo velmi znečištěného nádobí, s nebo bez zaslchlých zbytků.	Předmytí (45°C) Automytí (45-55°C) Oplach Oplach (65°C) Sušení	5/22 g (nebo 3 v 1)	150	0,9~1,3	9,5~13	★
Intensive	Pro velmi znečištěné nádobí a běžně znečištěné kastroly apod. se zaslchlými zbytky	Předmytí (50°C) Mytí (60°C) Oplach Oplach (69°C) Sušení	5/22 g (nebo 3 v 1)	165	1,4	16,5	★
Normal	Pro běžně znečištěné nádobí jako jsou talíře, sklenice, misky a jemně znečištěné pánev.	Předmytí (45°C) Mytí (55°C) Oplach Oplach (66°C) Sušení	5/22 g (nebo 3 v 1)	175	1,1	13	★
ECO (*EN 50242)	Toto je standardní program, vhodný k čištění běžně znečištěného nádobí a je to nejúčinnější program s ohledem na spotřebu energie a vody.	Předmytí Mytí (45°C) Oplach (62°C) Sušení	5/22 g (nebo 3 v 1)	205	0,69	9	★
Glass	Pro jemně znečištěné nádobí a sklenice.	Předmytí Mytí (40°C) Oplach Oplach (62°C) Sušení	5/22 g (nebo 3 v 1)	125	0,75	13,5	★
Daily	Pro běžně znečištěné nádobí, které vyžaduje rychlé mytí.	Mytí (65°C) Oplach Oplach (66°C) Sušení	27 g (nebo 3 v 1)	90	1,15	11,5	★
Rapid	Krátké mytí pro jemně znečištěné nádobí a rychlé mytí.	Mytí (55°C) Oplach (50°C) Oplach (55°C)	20 g	30	0,7	10	
Soak	Mytí nádobí, které chcete umývat další den.	Předmytí		15	0,02	3,5	



## POZNÁMKA!

\*EN 50242: tento program je testovací cyklus. Informace o testu kompatibility v souladu s EN 50242, jsou následující:

- Kapacita: 9 sad
- Pozice horního koše: horní kolečka na kolejničkách
- Nastavení leštidla: 6
- Pl: 0,45 W; Po: 0,3 W.

## Zapnutí spotřebiče

Spuštění cyklu

- 1 Vytáhněte spodní a horní koš, naložte nádobí a zasuňte je zpět. Nejdříve doporučujeme naplnit spodní koš, pak horní (viz kapitolu s názvem Plnění myčky nádobí).
- 2 Nalijte mycí prostředek (viz kapitola s názvem Sůl, mycí prostředek a leštidlo).
- 3 Připojte zástrčku do zásuvky. Napájení je 220-240 VAC/50 HZ, technické parametry zástrčky jsou 10 A 250 VAC. Ujistěte se, zda je zcela otevřený vodovodní ventil.
- 4 Otevřete dvířka, stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.
- 5 Stiskněte tlačítko programu, mycí programy se změní v následujícím pořadí:  
**ECO → Glass → Daily → Rapid → Soak → Auto → Intensive → Normal → ECO;**  
Když zvolíte program, rozsvítí se odpovídající kontrolka. Myčka se uvede do provozu.

## Změna programu

- 1 Probíhající cyklus lze upravit pouze pokud běží krátkou dobu. V opačném případě se již uvolní mycí prostředek a spotřebič mohl vypustit veškerou mycí vodu. V takovém případě musíte opět doplnit dávkovač prostředku (viz kapitola „Dávkování mycího prostředku“).
- 2 Stiskněte tlačítko Program na déle než 3 sekundy, spotřebič je v pohotovostním režimu, pak můžete změnit program na požadovaný cyklus (viz kapitola „Spuštění mycího cyklu..“).



## POZNÁMKA!

Pokud otevřete dvířka během mycího cyklu, spotřebič se pozastaví. Kontrolka programu přestane blikat a akustický signál zní každou minutu, dokud nezavřete dvířka. Po zavření dvírek začne spotřebič pracovat po 10 sekundách.

## Zapomněli jste přidat nádobí?

Zapomenutý kus nádobí můžete vložit do myčky kdykoliv, dokud se neotevře zásobník mycího prostředku.

- |   |   |   |                                 |
|---|---|---|---------------------------------|
| 1 | Mírně pootevřete dvířka.  | 4 | Zavřete dvířka.                 |
| 2 | Když se ostříkovací ramena přestanou otáčet, dvířka můžete zcela otevřít. | 5 | Mytí se spustí po 10 sekundách. |
| 3 | Přidejte potřebné nádobí.   |   |                                 |

## Na konci mycího cyklu

Po skončení mycího cyklu zazní akustický signál myčky po dobu 8 sekund, pak se vypne. Vypněte myčku stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí, zavřete přívod vody, otevřete dvírka myčky. Před vyjmutím nádobí počkejte několik minut, abyste zabránili kontaktu s nádobím, neboť může být ještě horké a může prasknout. Také lépe vyschne.

### ■ Vypnutí myčky

Kontrolka programu svítí ale nebliká, teprve teď program skončil.

1. Vypněte myčku stisknutím tlačítka zanutí/vypnutí.
2. Zastavte vodovodní ventil!

### ■ Opatrně otevřete dvírka myčky

Horké nádobí je náchylné na prasknutí. Nádobí nechte ochladit přibližně 15 minut před vyjmutím ze spotřebiče. Otevřete dvírka myčky, nechte je pootevřená několik minut před vyjmutím nádobí. Tímto způsobem bude chladnější a zlepší se účinek sušení.

### ■ Vyprázdnění myčky nádobí

Je normální, že myčka je uvnitř mokrá.

Nejdříve vyprázdněte spodní koš a pak horní. Tímto zabráníte kapání vody z horního koše na nádobí ve spodním.



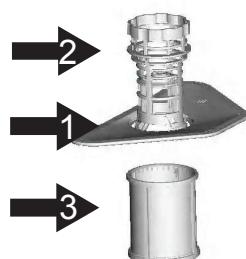
**VAROVÁNÍ!**

Je nebezpečné otvírat dvírka myčky během mytí, může dojít k opaření horkou vodou.

## 7. Údržba a čištění

### Filtracní systém

Filtr bání velkým zbytkům jídla nebo jiným předmětům v upcání čerpadla. Zbytky mohou blokovat filtr, v tomto případě jej musíte odstranit.



Filtracní systém obsahuje hrubý filtr, plochý (hlavní filtr) a mikrofiltr (jemný filtr).

- 1 Hlavní filtr.  
Jídlo a zbytky zachycené tímto filtrem jsou rozpuštěné speciálním proudem na spodním ostřikovacím rameni a spláchnuty do odtoku.
- 2 Hrubý filtr.  
Velké kusy, jako jsou části kostí nebo skla, které mohou zablokovat odtok, jsou zachyceny v hrubém filtru. K odstranění předmětů zachycených filtrem jemně stiskněte horní část filtru a zvedněte jej.
- 3 Jemný filtr.  
Tento filtr zachycuje nečistoty a zbytky jídla, které se nerozpustí během mytí.

## Sestavení filtru

Filtr efektivně odstraňuje zbytky jídla z mycí vody, což umožňuje její opětovné využití během cyklu. Pro nejlepší výsledky musíte filtr pravidelně čistit. Z tohoto důvodu je nutné vyndat velké zbytky jídla zachycené na filtru po každém mytí opláchnutím půlkruhového filtru pod tekoucí vodou. K vyjmání filtrační jednotky potáhněte madlo filtru směrem nahoru.



### VAROVÁNÍ!

- Myčku nikdy nepoužívejte bez filtrů.
- Nesprávné nasazení filtru může snížit účinek spotřebiče a poškodit nádobí.

1



Krok 1: Otočte filtrem proti směru hodinových ručiček.

2



Krok 2: zvedněte sestavu filtrů.



### POZNÁMKA!

Při postupu kroků od 1 k 2 lze systém filtrů vyndat; pokud postupujete od kroku 2 ke kroku 1, filtrační systém nainstalujete.

## Poznámky:

- Kontrolujte filtry po každém mytí.
- Vyšroubováním hrubého filtru můžete vyndat filtrační systém. Odstraňte zbytky jídla a vycistěte filtry pod tekoucí vodou.



### POZNÁMKA!

Celý systém čistěte nejméně jednou týdně.

## Čištění filtru

K čištění hrubého filtru a jemného filtru použijte čisticí kartáč. Sestavte systém filtru podle obrázků a vložte celou sadu do myčky, uložte na místo a zatlačte dolů.



### VAROVÁNÍ!

Při čištění filtry netlučte. V opačném případě je můžete poškodit a účinek myčky se může snížit.

## Pěče o myčku

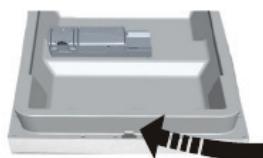
Ovládací panel lze čistit pomocí mírně navlhčené utěrky.

Po čištění jej důkladně vysušte.

Pro vnější části spotřebiče použijte leštidlo.

Nikdy nepoužívejte ostré předměty, drsné hubky ani agresivní čističe.

### Čištění dvířek



K čištění dvířek používejte pouze měkkou, mírně navlhčenou utěrkou.

Abyste zabránili vniknutí vody do zámku dvířek a elektronických komponentů, nepoužívejte spreje žádného druhu.



#### **VAROVÁNÍ!**

K čištění panelu dvířek nikdy nepoužívejte čističe ve spreji, neboť můžete poškodit zámek dvířek a elektronické komponenty.

Drsné prostředky nebo některé papírové utěrky nesmíte používat, neboť riskujete poškrábání nebo zanechání skvrn na nerezovém povrchu.

### Ochrana před zamrznutím

Učiňte opatření vůči zamrznutí myčky v zimě. Po každém cyklu učiňte následující:

1. Odpojte přívod elektrické energie myčky.
2. Zastavte přívod vody a odpojte přívod vody od vodovodního ventilu.
3. Vypustěte vodu z přívodní hadice a vodovodního ventilu. (Použijte nádobu k zachycení vody)
4. Připojte přívod vody k ventilu.
5. Vyjměte filtr na dně myčky a pomocí hubky vysajte zbytkovou vodu.



#### **POZNÁMKA!**

Pokud vaše myčka nefunguje z důvodu zamrznutí, kontaktujte kvalifikovaného servisního technika.

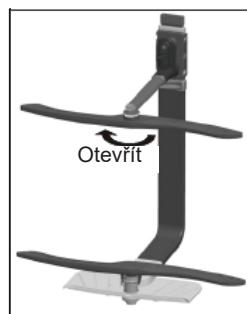
### Čištění ostříkovacích ramen

Ostříkovací ramena je nutné pravidelně čistit od usazenin z vodního kamene v tryskách a otáčením mechanismu.

K sejmání horního ostříkovacího ramene uchopte matici, otočte ramenem ve směru hodinových ručiček k její uvolnění.

K sejmání spodního ostříkovacího ramene jej vytáhněte směrem nahoru.

Ramena umyjte ve vodě se saponátem a použijte měkký kartáč k čištění trysek. Po důkladném opláchnutí je nasadte.



## Jak udržet dobrý stav myčky

### ■ Po každém mytí

Po každém mytí zastavte přívod vody do spotřebiče a nechte dvířka mírně pootevřená k odstranění vlhkosti a pachů zevnitř spotřebiče.

### ■ Odpojte zástrčku

Před čištěním nebo údržbou vždy odpojte zástrčku od síťové zásuvky.

### ■ Žádná rozpouštědla ani drsné čističe

K čištění vnějších a gumových částí myčky nepoužívejte rozpouštědla ani drsné čisticí prostředky. Používejte pouze utěrku s teplým roztokem saponátu a vody. K odstranění skvrn z vnitřních stěn myčky použijte utěrku navlhčenou v octu nebo čisticí prostředek určený pro čištění myčky.

### ■ Pokud ji nebudete delší dobu používat

Doporučujeme spustit cyklus bez nádobí a pak odpojit zástrčku od zásuvky, zastavit přívod vody a nechat dvířka mírně pootevřená. Tímto pomůžete chránit těsnění dvírek a zabránit tvorbě pachů a plísni uvnitř spotřebiče.

### ■ Přemístění spotřebiče

Pokud jej musíte přemístit, udělejte tak ve vertikální pozici. Pokud je to nutné, nakloňte ji na zadní stranu.

### ■ Těsnění

Jedním z důvodu tvorba zápachů ve spotřebiči je zachycené jídlo na těsnění. Pravidelným čištěním vlhkou utěrkou tomu můžete zabránit.

## 8. Pokyny k instalaci



### Upozornění:

Instalaci hadic a elektrického vybavení musí provést profesionální technik.



### VAROVÁNÍ!



Riziko zasažení elektrickým proudem. Před instalací odpojte myčku od elektrické sítě.

V opačném případě může dojít k zranění nebo smrti.

## Příprava instalace

Pozice instalace myčky musí být v blízkosti stávající přívodní a odpadní hadice a elektrické zásuvky. Je nutné zvolit jednu stranu dřezu pro usnadnění připojení hadic myčky.

Poznámka: zkонтrolujte dodané instalacní příslušenství (hák pro dekorativní panel, šroub).

Pozorně si přečtěte pokyny k instalaci.

Ilustrace rozměrů skřínky a pozice instalace myčky.

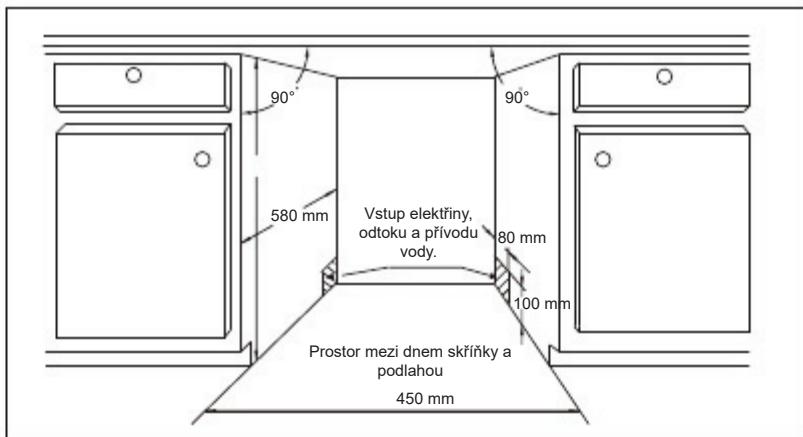
Musíte provést určité kroky před přemístěním myčky na místo instalace.

- 1 Zvolte místo v blízkosti dřezu k usnadnění instalace přívodní a odpadové hadice (viz obrázek 1).
- 2 Pokud je myčka instalovaná v rohu skřínky, musíte ponechat určitý prostor (na obrázku 2) pro otevření dvířek.

Obrázek 1

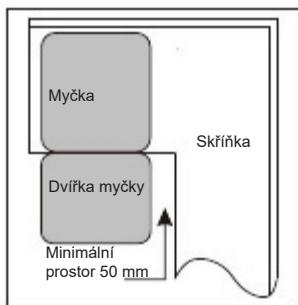
Rozměry skříňky

Méně než 5 mm od horní strany myčky a skříňkou a vnější dvířka zarovnaná ke skřínce.



Obrázek 2

Minimální prostor při otevření dvířek



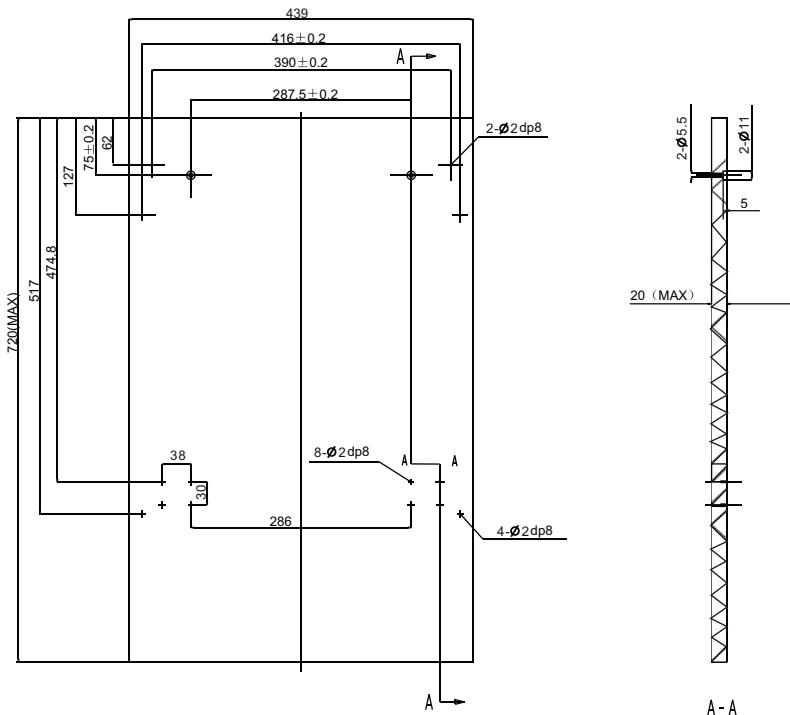
## Rozměry a instalace dekorativního panelu

1 Dekorativní dřevěný panel musíte instalovat dle obrázku 3.

### Obrázek 3

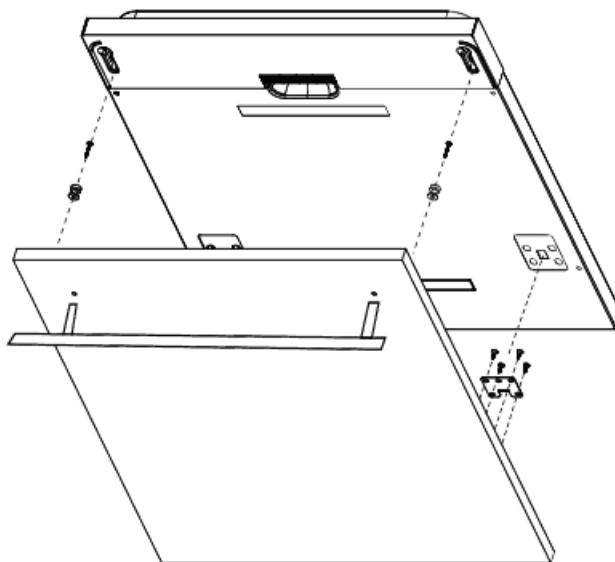
Dekorativní panel musíte instalovat v souladu s uvedenými rozměry.

Jednotka: mm

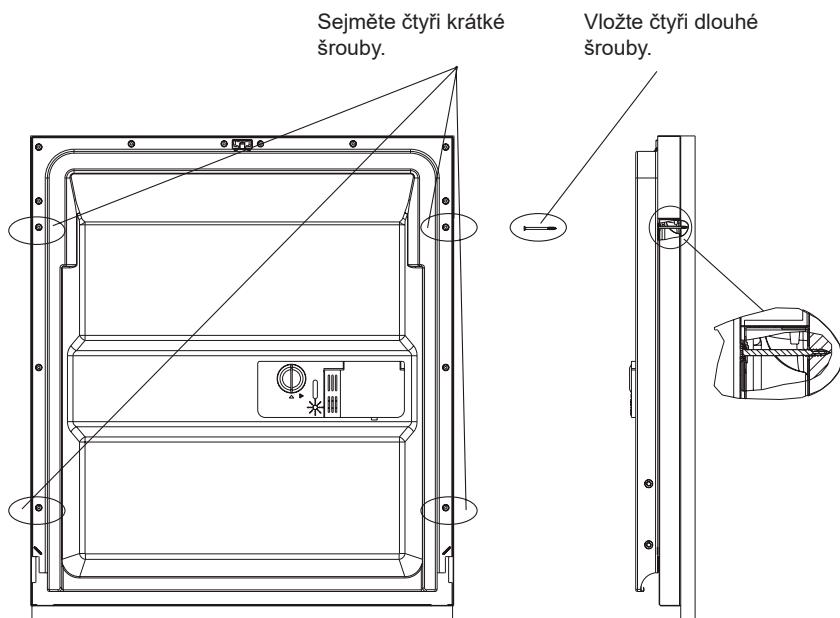


2. Instalujte hák na dekorativní dřevěný panel a zasuňte hák do otvoru vnějších dvírek myčky (viz obrázek 4a). Po nasměrování panelu upevněte panel na vnější dvířka šrouby a maticemi (viz obrázek 4b).

Obrázek 4a  
Instalace dekorativního panelu



Obrázek 4b  
Instalace dekorativního dřevěného panelu.



1. Vyjměte čtyři krátké šrouby.
2. Vložte čtyři dlouhé šrouby.

### Nastavení napětí pružiny dvířek

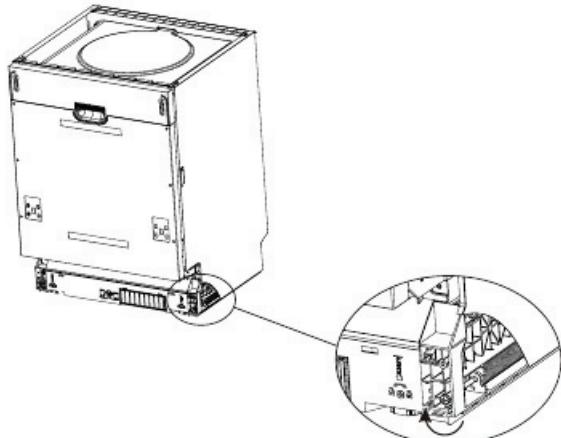
Pružiny dvířek jsou nastavené ve výrobě na správné pnutí pro vnější dvířka. Pokud instalujete dřevěný dekorativní panel, musíte upravit pnutí pružin dvířek.

Otačením stavitelného šroubu utáhněte nebo uvolníte ocelové lanko (viz obrázek 5).

Napětí pružiny dvířek je správné, pokud zůstanou dvířka horizontálně v zcela otevřené pozici a stoupají lehkým pohybem prstu.

Obrázek 5

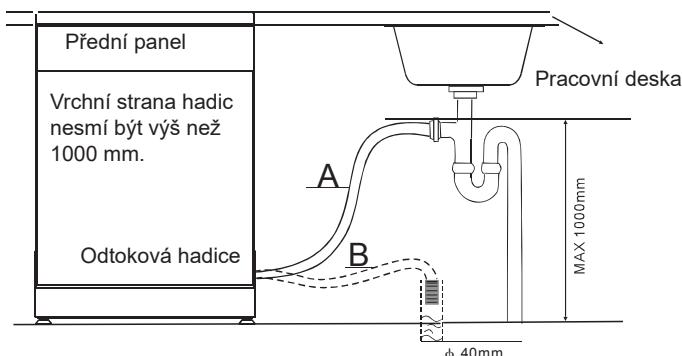
Nastavení napětí pružiny dvířek.



### Připojení hadice odpadní vody

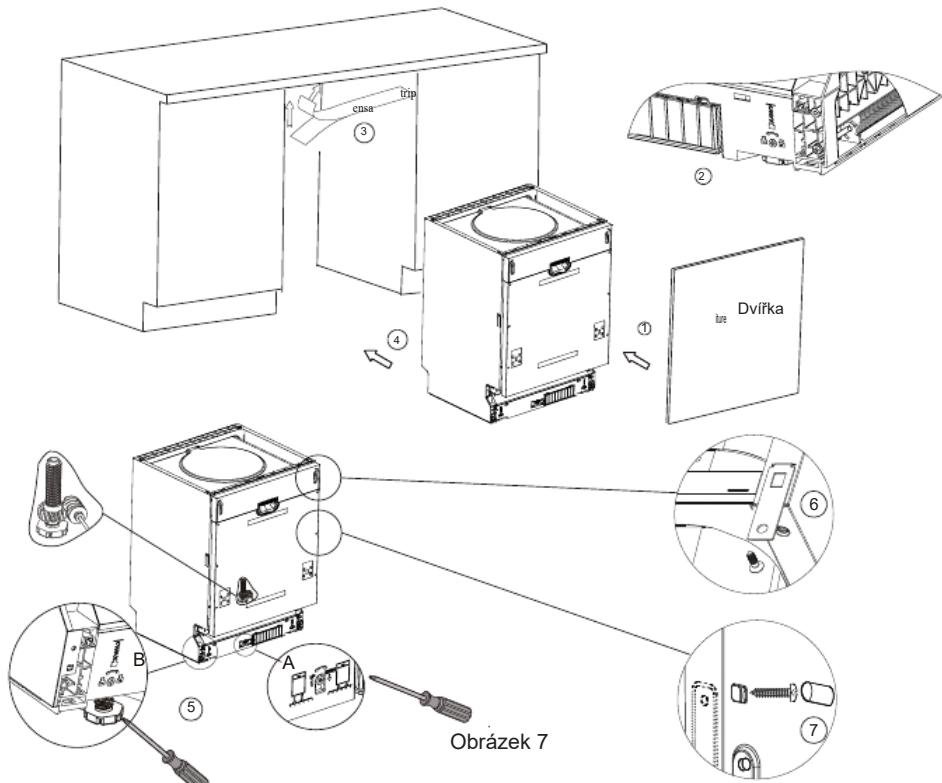
Připojte odtokovou hadici k odpadu s minimálním průměrem 40 mm nebo nechte vodu vytékat do výlevky, zabraňte její zalomení. Horní konec hadice musí být ve výšce max. 1000 mm.

**⚠ Zavěste odtokovou hadici podle A nebo B.**



## Kroky instalace myčky

- 1 Instalujte dvířka nábytku k vnějším dvířkům myčky pomocí dodaných držáků. Viz šablonu pro umístění držáků.
- 2 Nastavte napětí pružin dvířek pomocí šestihraného klíče otočením ve směru hodinových ručiček pro utažení levé a pravé pružiny dvířek. Nedodržením tohoto kroku můžete poškodit myčku (obrázek 2).
- 3 Připojte přívodní hadici k ventilu studené vody.
- 4 Připojte odtokovou hadici. Viz obrázek (obrázek 6).
- 5 Připojte přívodní kabel.
- 6 Připevněte kondenzační pás kolem pracovní plochy skříňky. Zajistěte zalícování kondenzačního pásu s okrajem pracovní plochy.
- 7 Umístěte myčku do finální pozice (obrázek 4)
- 8 Myčku vyrovnejte. Zadní nožičku můžete nastavit z přední části myčky otáčením šroubu uprostřed dna myčky pomocí šestihraného klíče (obrázek 5A). K nastavení předních nožiček použijte plochý šroubovák a otáčejte přední nožičkou, dokud myčka nestojí orvně (obrázek 5B).
- 9 Myčka musí stát pevně na místě. K tomu existují dva způsoby:
  - A. Běžná pracovní plocha: vložte instalacní hák do otvoru na bočním panelu a zajistěte jej k pracovní desce šrouby do dřeva (obrázek 6).
  - B. Mramor nebo granit: upevněte pomocí bočního roubu. (Obrázek 7).



Obrázek 7

Myčka musí stát rovně správný provoz košů a mycí účinek.

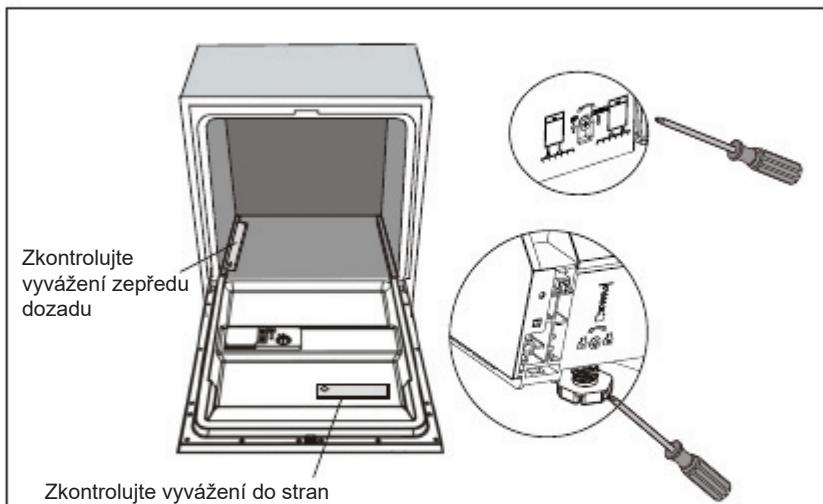
- 1 Položte vodováhu na dvírku a rošt uvnitř spotřebiče pro kontrolu vyvážení.
- 2 Vyrovnajte myčku nastavením tří nožiček.
- 3 Při vyuvažování myčky dbejte na to, abyste ji nepřevrátili.

### Obrázek 8

Ilustrace nastavení nožiček.

Poznámka:

Maximální výška nastavení nožičky je 50 mm.



### O připojení k elektrické sítí

#### **⚠ VAROVÁNÍ!**

Pro osobní bezpečnost:

Nepoužívejte prodlužovací kabely ani adaptéry pro připojení spotřebiče.

Za žádných okolností neodstraňujte uzemňovací vodič z přívodního kabelu.

### Požadavky na elektrickou přípojku

Viz výrobní štítek ohledně napětí a připojte myčku v souladu s uvedenými parametry. Použijte příslušnou 10 A pojistku, jistič nebo jiný přerušovač obvodu pro dostatečnou ochranu a odpojení spotřebiče.

## Připojení k elektrické sítí

**⚠️ Před připojením  
zkontrolujte správné  
uzemnění!**

Ujistěte se, že napětí a frekvence elektrické sítě odpovídá parametry na výrobním štítku. Zástrčku připojte pouze ke správně uzemněné síťové zásuvce. Pokud elektrická zásuvka není vhodná pro připojení spotřebiče, požádejte o výměnu kvalifikovaného elektrikáře namísto použít adaptéru, neboť tyto mohou způsobit přehřátí a požár.

## Připojení studené vody



Připojte hadici studené vody k 3/4 (palcovému) závitu a ujistěte se, zda pevně drží na svém místě. Pokud jsou vodovodní hadice nové nebo jste je nepoužívali delší dobu, nechte přes ně protéct vodu k vypláchnutí zbytků. V opačném případě riskujete zablokování přívodu vody a poškození spotřebiče.



**VAROVÁNÍ!** Po použití zavřete vodovodní ventil.

## Postavení spotřebiče

Spotřebič postavte do požadované pozice. zadní strana musí stát naproti zdi za ní a strany podél přilehlého nábytku nebo zdí. Myčka je vybavena hadicemi, které lze pro snadnou instalaci umístit na levou nebo pravou stranu.

## Jak vypustit zbytkovou vodu z hadic

Pokud je výlevka výš než 1000 mm od podlahy, zbytkovou vodu z hadic nelze vypustit přímo do výlevky. Bude nutné tuto vodu vypustit do mýsy nebo vhodné nádoby, kterou podržíte pod hadicí a hadici snížíte.

## Odtok vody

Připojte odtokovou hadici. Odtoková hadice musí být připojena správně, abyste zabránili přetečení. Ujistěte se, že odtoková hadice není zalomena ani přeskřípnuta.

## Prodlužovací hadice

Pokud potřebujete prodloužit odtokovou hadici, použijte podobný typ. Nesmí být delší než 4 metry; v opačném případě to může mít negativní vliv na účinek čištění myčky.

## Připojení k sifonu

Připojení k odpadu nesmí být výš než 1000 mm (maximum) od dna myčky nádobí. Odtokovou hadici upevněte.

## Zapnutí myčky

Před spuštěním myčky zkontrolujte následující:

- 1** Myčka musí stát rovně a pevně.
- 2** Přívodní ventil musí být otevřený.
- 3** Přívodní hadice je pevně připojena a dobře těsní.
- 4** Kabely musí být pevně připojené.
- 5** Je zapnuté napájení.
- 6** Přívodní a odtoková hadice jsou upevněné.
- 7** Veškeré obalové a propagační materiály jste vyndali z myčky nádobí.



### ***UPOZORNĚNÍ!***

Po instalaci si tento návod uschovějte. Obsah je důležitý pro uživatele.

## 9. Odstranění možných problémů

### Než budete kontaktovat servis

Přehled v tabulce na následujících stránkách vám pomůže vyřešit některé problémy bez nutnosti kontaktovat servis.

Závada	Možné příčiny	Řešení
Myčka nefunguje	Vypálená pojistka nebo aktivovaný jistič.	Vyměňte pojistku nebo resetujte jistič. Demontujte všechny zbývající spotřebiče, které mají stejný obvod s myčkou.
	Napájení se nezapne.	Ujistěte se, zda je myčka zapnutá a zda jsou dvířka bezpečně zavřená. Ujistěte se, zda je přívod vody správně připojen v síťové zásuvce.
	Tlak vody je nízký.	Zkontrolujte, zda je přívod vody správně připojený a zda je otevřený.
	Dvířka nejsou správně zavřená.	Ujistěte se, zda jsou dvířka správně zavřená.
Z myčky se nevyplouští voda	Zalomená odtoková hadice.	Zkontrolujte.
	Ucpaný filtr.	Zkontrolujte filtry. (Viz „Čištění filtrů“)
	Ucpaný kuchyňský odtok.	Zkontrolujte odpadní potrubí. Pokud je problém v potrubí, kontaktujte instalatéra.
Mýdlová pěna ve vaně	Nevhodný mycí prostředek	Používejte pouze speciální mycí prostředky určené k mytí v myčkách, vyhněte se tvorbě pěny. Pokud tento jav nastane, otevřete myčku a nechte pěnu odpařit. Přidejte 4 litry studené vody do vany. Zavřete a zamkněte myčku, poté vypusťte vodu pomalým otáčením přepínače, dokud nenajdete dobu vypouštění. V případě potřeby to opakujte.
	Vylité leštidla.	Ihned utřete.
Zbarvený vnitřek vany	Mycí prostředek s barvivem.	Ujistěte se, zda je mycí prostředek bez barviva.
Bílý povlak na vnitřním povrchu	Těžká mineralizovaná voda.	K čištění vnitřku použijte vlhkou houbu s čisticím prostředkem do myčky a použijte gumové rukavice. Nikdy nepoužívejte jiný mycí prostředek jako čisticí prostředek, aby nemohlo dojít k tvorbě pěny.
Skvrny na přiborech	Předměty nejsou odolné vůči rzi.	
	Program neproběhl po přidání soli. Stopy soli se dostaly do mycího cyklu.	Vždy spusťte rychlý program bez nádobí a bez funkce Turbo (pokud je) po přidání soli do myčky.
	Víko změkčovače je volné.	Zkontrolujte víko.

Závada	Možné příčiny	Řešení
<i>Tlukot ve spotřebiči.</i>	Ostřikovací rameno narází do nádobí.	Přerušte program a uložte nádobí správně.
<i>Rachot v myčce.</i>	Nádobí nebo příbory jsou volné v myčce.	Přerušte program a uložte nádobí a příbory správně a stabilně.
<i>Tlukot v přívodní trubce vody.</i>	To může být z instalacních důvodů nebo přípojek hadic.	Toto není závada myčky, v případě potřeby kontaktujte instalatéra.
<i>Nádobí není čisté.</i>	Nádobí jste nevložili správně.	Viz „Plnění košů“.
	Zvolen slabý program.	Zvolte intenzivnější program. Viz „Tabulka mycích programů“.
	Nedostatek mycího prostředku.	Použijte větší množství mycího prostředku nebo jiný druh.
	Předměty blokují rameň.	Uložte nádobí správně.
	Filtry nejsou čisté nebo správně nasazené. Může to způsobit zablokování ostřikovacích ramen.	Vyčistěte a nasaděte filtry správně. Vyčistěte ostřikovací ramena podle „Čištění ostřikovacích ramen“.
<i>Skleněně nádobí je matné</i>	Kombinace měkké vody a příliš velkého množství mycího prostředku.	Použijte méně mycího prostředku, pokud máte měkkou vodu a zvolte kratší cyklus na mytí sklenic.
<i>Černé nebo šedé stopy na nádobí</i>	Hliníkové kuchyňské náčiní se třelo o nádobí.	Použijte středné abrazivní čisticí prostředek a stopy odstraňte.
<i>V zásobníku mycího prostředku zůstává mycí prostředek</i>	Nádobí blokuje zásobník mycího prostředku.	Nádobí správně uložte.
<i>Nádobí není suché</i>	Nesprávné naplnění myčky.	Naplňte myčku podle doporučení návodu.
	Málo leštidla.	Zvyšte množství leštidla/doplňte zásobník.
	Nádobí jste vyndali příliš brzo.	Nejdříve vyjměte spodní koš a pak horní. Tímto zabráníte kapání vody z horního koše na spodní.
	Zvolený nesprávný program.	Při krátkém programu je teploty nižší. To také sníží mycí účinek. Zvolte delší program.
	Nádobí s nekvalitním povrchem.	Odtékání vody je obtížnější u tohoto druhu nádobí. Nádobí tohoto typu není vhodné pro mytí v myčce nádobí.

## Kódy závad

Když se objeví závada, spotřebič zobrazí kód pro upozornění.

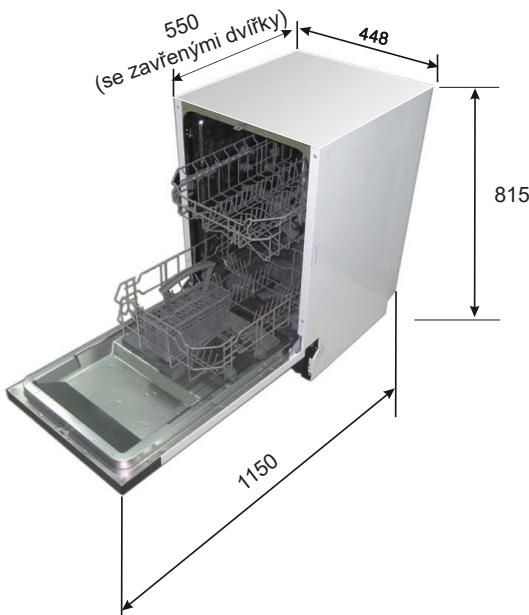
Kódy	Význam	Možná příčina
E1	Delší doba napouštění.	Ventil není otevřený nebo nízký tlak vody.
E4	Přetečení.	Některé komponenty myčky netěsní.

## **⚠ VAROVÁNÍ!**

Pokud se objeví přetečení, zastavte přívod vody než budete kontaktovat servis.

Pokud je voda na dně z důvodu malého přetečení, vodu odstraňte před spuštěním myčky.

## Technické informace



Výška	815 mm
Šířka	448 mm
Hloubka	550 mm (se zavřenými dvířky)
Napájení	Viz výrobní štítek
Kapacita	9 sad nádobí

## Technické údaje

List myčky podle EU směrnice 1059/2010:

Výrobce	Candy
Typ/popis	CDI 2D949
Počet standardních sad nádobí	9
Třída energetické účinnosti ①	A++
Roční spotřeba energie ②	197 kWh
Spotřeba energie standardního mycího cyklu	0,69 kWh
Spotřeba ve vypnutém režimu	0,3 W
Spotřeba v pohotovostním režimu	0,45 W
Roční spotřeba vody ③	2520 l
Třída účinnosti sušení ④	A
Standardní cyklus čištění ⑤	ECO 45°C
Trvání programu standardního cyklu	205 min.
Hlučnost	49 dB(A) re 1 pW
Montáž	Vestavná
Možnost vestavby	Ano
Výška	81,5 cm
Šířka	44,8 cm
Hloubka (s přípojkami)	55 cm
Spotřeba el. energie	1930 W
Jmenovité napětí/frekvence	230 V~ 50 Hz
Tlak vody (tlak průtoku)	0,4 - 10 bar = 0,04-1 MPa

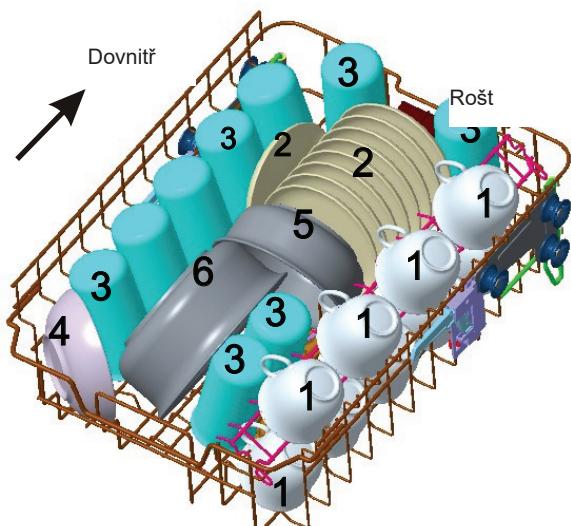
### POZNÁMKA:

- ① A + + (nejvyšší účinnost) po D (nejnižší účinnost)
- ② Spotřeba energie 225 kWh za rok, na základě 280 standardních mycích cyklů používá plnění studenou vodou a nízkou spotřebu energie. Aktuální spotřeba energie závisí od způsobu použití spotřebiče.
- ③ Spotřeba vody 2240 litrů za rok na základě 280 standardních cyklů. Aktuální spotřeba vody závisí použití spotřebiče.
- ④ A (nejvyšší účinnost) to G (nejnižší účinnost)
- ⑤ Tento program je vhodný pro mytí běžně znečistěného nádobí a je to nejúčinnější program s ohledem na spotřebu energie a vody pro tento typ nádobí.  
Spotřebič vyhovuje Evropským standardům a směrnicím:
  - LVD 2006/95/EC
  - EMC2004/108/EC
  - ErP 2009/125/ECVýše uvedené hodnoty byly měřeny v souladu s uvedenými standardy při uvedených provozních podmínkách. Výsledky se mohou měnit v závislosti od množství a znečištění nádobí, tvrdosti vody, množství mycího prostředku apod.

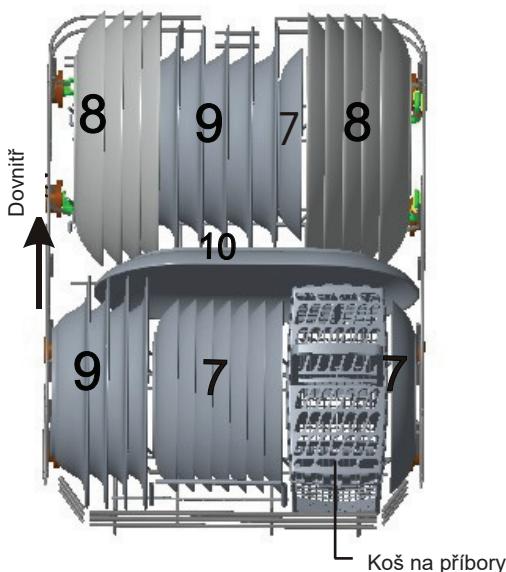
Návod je na základě pravidel a předpisů Evropské unie.

## Plnění košů dle En50242

### 1. Horní koš

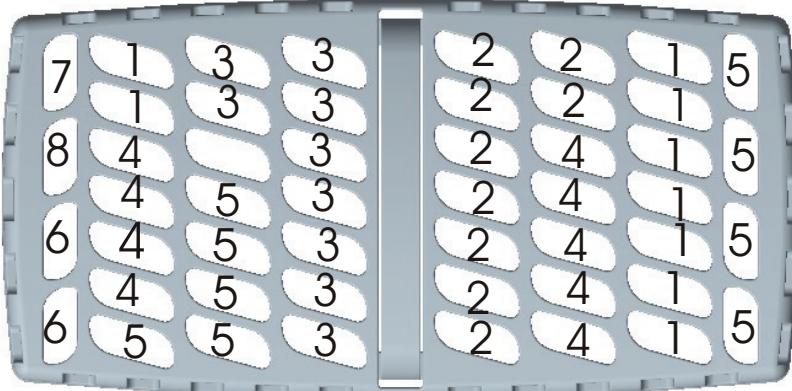


### 2. Spodní koš



Šálky	1
	2
Podšálky	
	3
Sklenice	
	4
Malá servírovací miska	
	5
Střední servírovací miska	
	6
Velká servírovací miska	
	7
Desertní talíře	
	8
Velké talíře	
	9
Polévkové talíře	
	10
Oválné talíře	

### 3. Koš na příbory



→ Dovnitř

1 Polévkové lžíce



2 Vidličky



3 Nože



4 Čajové lžíčky



5 Desertní lžíčky



6 Servírovací lžíce



7 Servírovací vidličky



8 Naběračky



Informace o srovnávacích zkouškách v souladu s EN 50242

Kapacita: 9 sad nádobí

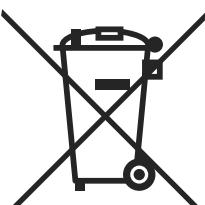
Pozice horního koše: spodní pozice

Program: ECO

Nastavení leštidla: 6

Nastavení změkčovacího zařízení: H3

# **Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)**



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Pro získání informací o likvidaci a recyklaci tohoto spotřebiče se prosím obraťte na společnost Elektrowni a.s. tel. 241 091 843 nebo [www.elektrowni.cz](http://www.elektrowni.cz), kde najdete i seznam míst zpětného odběru.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

## **Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie**

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

## **Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii**

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.